

**МЕДИЦИНСКИЙ СТАНДАРТ ИМПОРТА  
ДЛЯ ИМПОРТА В НОВУЮ ЗЕЛАНДИЮ МОЛОЧНЫХ ПРОДУКТОВ  
И ПРОДУКТОВ, СОДЕРЖАЩИХ МОЛОЧНЫЕ КОМПОНЕНТЫ ИЗ  
УКАЗАННЫХ СТРАН**

Издано в соответствии с разделом 22 Закона о Биобезопасности 1993 года

Дата: 1 сентября 2011 г.

Дополнение от 5 ноября 2014

Следующая информация связана с Главным Техническим Директоом, Направление: СТО 2014  
147.

Копии оригинального ветеринарного сертификата и декларации производителя, упомянутые в  
в 7.3 приемлемы, если детали в партии совпадают с данными в предоставленных документах.

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Информация, содержащаяся в стандартах здоровья импорта продуктов животного происхождения МАФ, представлена численными упорядоченными разделами с описанием разделов. Разделы сгруппированы в одну из четырех частей, обозначенных в алфавитном порядке.

Часть А. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ содержит разделы, представляющие общий интерес, в том числе относящихся к правовой основе для стандартов качества импорта МАФ и общих обязанностей каждого импортера продуктов животного происхождения.

Часть В. ПРОЦЕДУРА ПО ИМПОРТУ содержит разделы, в которых описываются требования к выполнению до и во время импорта. Требуется ли разрешение на импорт до ввоза, а также условия приемлемости, транспортировки и общих условий, касающиеся документации, сопровождающей груз.

Часть С. ПРОЦЕДУРА ОФОРМЛЕНИЯ содержит разделы, описывающие требования, которые должны быть выполнены на границе с Новой Зеландией и, при необходимости, на переходном объекте в Новой Зеландии до того, как любая партия получает разрешение на Биобезопасность.

Часть D. ВЕТЕРИНАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ содержит модель сертификацию здоровья, которая должна быть заполнена соответствующим персоналом, указанным в сертификате, и сопровождать партию товара в Новую Зеландию.

## ЧАСТЬ А. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### 1 ИМПОРТНЫЙ СТАНДАРТ ЗДОРОВЬЯ

1.1 В соответствии с разделом 22 Закона о Биобезопасности 1993 года этот документ представляет собой импортный стандарт здоровья для импорта молочных продуктов и продуктов, содержащих молочные ингредиенты для потребления человеком в Новой Зеландии из определенных стран.

1.2. Получение разрешения на биологическую безопасность для каждой партии молочных продуктов и продуктов, содержащих молочные ингредиенты для потребления человеком, ввозимых в Новую Зеландию из указанных стран зависят от груза, удовлетворяющего требованиям этого стандарта здоровья.

1.3 Этот стандарт здоровья импорта может быть пересмотрен, изменен или отменен, если возникнут изменения в политике импорта Новой Зеландии или состоянии здоровья животных страны происхождения, или по какой-либо другой законной причине, по усмотрению Менеджеров группы Импорта и экспорта животных

### 2 ОБЯЗАННОСТИ ИМПОРТЕРА

2.1. Затраты MAF на выполнение функций, связанных с импортом товаров возмещаются в соответствии с Законом о биологической безопасности и любым правилом, принятым в соответствии с этим Законом.

2.2 Все расходы, связанные с документацией, транспортировкой, хранением и получением документов по биобезопасности несет импортер или агент.

2.3. Коммерческие партии товаров, импортируемых в Новую Зеландию для потребления человеком должны соответствовать Закону о пищевых продуктах 1981 года. Эти требования независимы от требований стандарта на импорт и контролируются New Zealand Управление по безопасности пищевых продуктов (NZFSA). Импортерам рекомендуется проконсультироваться с NZFSA на сайте: <http://www.foodsafety.govt.nz/> или обратитесь в NZFSA.

2.4 Ответственность импортера или агента заключается в обеспечении того, чтобы они соответствовали требованиям текущей версии соответствующего стандарта здоровья импорта на момент импорт в Новую Зеландию. Существующие версии стандартов здравоохранения импорта доступны в Интернете по адресу <http://www.biosecurity.govt.nz/ihs/search..>

### 3 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Биобезопасность

Разрешение, в соответствии с разделом 26 Закона о биологической безопасности 1993 года о ввозе товаров в Новую Зеландию.

Менеджер по импорту и экспорту животных

Менеджер группы по импорту и экспорту животных, Министерство сельского хозяйства и Лесной биозащиты Новой Зеландии или любое лицо, которое в настоящее время может законно осуществлять и выполнять делегированную власть и функции Менеджера по импорту и экспорту животных.

#### Молочные продукты

Молочные продукты - это все продукты, произведенные из молока и сливок животных и предназначенные для потребления человеком.

#### Государства-члены Европейского союза

Австрия, Бельгия, Болгария, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Нидерланды и Соединенное Королевство

#### MAF

Министерство сельского хозяйства и лесного хозяйства Новой Зеландии

Инспектор Новой Зеландии

Лицо, назначенное инспектором по разделу 103 Закона о биологической безопасности 1993 года

#### Официальный ветеринар

Официальный ветеринар означает ветеринара, уполномоченный Ветеринарной службой Администрации страны для выполнения определенных назначенных официальных задач с здоровьем животных и общественным здравоохранением и инспекциями товаров надлежащим образом, для сертификации в соответствии с положениями главы Кодекса МЭБ относящихся к обязательствам по сертификации

#### Код МЭБ

Международный код здоровья наземных животных

#### Герметичная упаковка

Упаковка непроницаема и герметична в месте изготовления. Оригинал упаковки должен быть неповрежден, т. е. не быть открытой. При условии, что упаковка герметична, непроницаемая, защищенная от несанкционированного доступа, и нет никаких признаков того, что она была открыта. Любой материал подходит для упаковки. Примерами являются завинчивающиеся крышки или пластиковые контейнеры с защищенными от несанкционированного доступа уплотнениями, герметичной фольгой или полиэтиленовыми пакетами, вакуумной упаковкой и теплоизоляционные пластиковые контейнеры, банки и сшитые многостенные мешки.

## ЧАСТЬ В. ПРОЦЕДУРА ПО ИМПОРТУ

### 4 РАЗРЕШЕНИЕ ДЛЯ ИМПОРТА

4.1 Разрешение на импорт не требуется.

### 5 ЭКВИВАЛЕНТНОСТЬ

Этот стандарт здоровья соответствует соглашениям между страной-экспортером и Новой Зеландией. Обычно оформление биобезопасности не предоставляется партиям товаров, которые не соответствуют требованиям этого стандарта здоровья во всех отношениях. Изредка обнаруживается, что по обстоятельствам, не зависящим от импортера или экспортера, партия не соответствует требованиям этого стандарта импорта. В таких случаях заявка на эквивалентность, представленная до ввоза, будет рассматриваться и может быть предоставлена по усмотрению MAF Biosecurity NZ, если следующая информация предоставляется государственным ветеринарным органом страны-экспортера:

5.1 положения(-и) стандарта здоровья импорта, которые не могут быть выполнены и как это произошло

5.2. Причина(причины), почему груз можно рассмотреть эквивалентно состоянию здоровья к грузу, выполняющему этот медицинский стандарт импорта, и каково предложение по достижению эквивалентного состояния здоровья

5.3 Причина (причины), по которой ветеринарные службы полагают, что это предложение должно быть приемлемым для MAF и их рекомендацией для его принятия.

### 6 ПРАВОСПОСОБНОСТЬ

6.1 Следующие продукты имеют право на оформление биозащиты:

Молочные продукты и продукты, содержащие молочные ингредиенты из всех стран, за исключением Австралии, государств-членов Европейского союза и Швейцарии. Примечание: для получения импортных требований к молочным продуктам и продуктам, содержащим молочные ингредиенты из Австралии, стран-членов Европейского союза и Швейцарии, пожалуйста, обратитесь к веб-сайту MAF Biosecurity New Zealand: <http://www.biosecurity.govt.nz/ihs/search>. Примечание: Определенные партии молочных продуктов и продуктов, содержащих молочные ингредиенты (например, частные партии, устойчивые к хранению молочные продукты, продукты, содержащие менее 5% молочных ингредиентов), можно получить разрешение на биозащиту без необходимости получения Ветеринарного сертификата. Пожалуйста, обратитесь к веб-сайту MAF Biosecurity New Zealand: <http://www.biosecurity.govt.nz/imports/animals/standards/ediproic.all.htm>

### 7 ДОКУМЕНТАЦИЯ, СОПРОВОЖДАЮЩАЯ ПАРТИЮ

7.1. Груз должен сопровождаться надлежащим образом оформленным сертификатом, который отвечает требованиям:

Часть D: Ветеринарный сертификат для молочных продуктов и продуктов, содержащих молочные ингредиенты

Примечание. Этот стандарт здоровья для импорта применяется только к молочному компоненту. Если продукт содержит другие ингредиенты животного происхождения (например: яйцо, мясо, мед), могут потребоваться дополнительные импортные требования. Пожалуйста, обратитесь к MAF Biosecurity New Zealand, веб-сайт: <http://www.biosecurity.govt.nz/ihb/search>.

7.2 Документация должна быть на английском языке, но может быть двуязычной (язык страны экспорта/английский).

7.3. Импортер несет ответственность за то, что любая документация, предоставленная в соответствии с требованиями импортного стандарта здоровья является оригинальной (если не указано иное) и четко разборчивой. Несоблюдение этого требования может привести к задержкам в получении направления биобезопасности и разрешение или отказ от партии груза.

## **ЧАСТЬ С. ПРОЦЕДУРА ОФОРМЛЕНИЯ**

### **8 ОФОРМЛЕНИЕ БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

8.1 Если предоставленная документация соответствует всем соответствующим требованиям импорта, партия может, в соответствии с разделами 27 и 28 Закона о биологической безопасности 1993 года, получить разрешение на биобезопасность в соответствии с разделом 26 Закона о биологической безопасности 1993 года.

8.2 По прибытии в Новую Зеландию, документация, сопровождающая груз, должна быть проинспектирована Инспектором в порту прибытия. Инспектор также может проверять всю партию или образцы партии груза.

## **ЧАСТЬ D. ВЕТЕРИНАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ**

### **9 ОГОВОРЕННАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ ЭКСПОРТА**

9.1 В следующей модели ветеринарного сертификата содержится информация, требуемая MAF для сопровождения партии молочных продуктов и продуктов, содержащих молочные ингредиенты в Новой Зеландии из указанных стран:

**МОДЕЛЬ ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА**

Товар: МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ ИЛИ ПРОДУКТ, СОДЕРЖАЩИЙ МОЛОЧНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЧЕЛОВЕКОМ

Кому: NEW ZEALAND

Страна экспорта:

Компетентный орган:

**I ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПАРТИИ**

(i) Название и адрес производителя: .....

.....

.....

(ii) Название и адрес экспортера: .....

.....

.....

**II ОПИСАНИЕ ПАРТИИ / ИДЕНТИФИКАЦИЯ**

(i) Товар, содержащийся в этой партии(описание формы и упаковки):

.....

.....

(ii) Сумма (кг) груза: .....

**III НАЗНАЧЕНИЕ ПАРТИИ**

(i) Название и адрес импортера в Новой Зеландии: .....

.....

.....

**IV ВЕТЕРИНАРНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**ВЕТЕРИНАРНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ**

Я, ..... официальный ветеринар, уполномоченный компетентным государственным органом экспортирующей страны после надлежащей проверки удостоверяю, что: У меня нет причин сомневаться в правдивости прилагаемой Декларации производителя.

Официальная печать:

.....

Подпись официального ветеринара

.....

Имя официального ветеринара

Дата: .....

Адрес офиса: .....

.....

### **ДЕКЛАРАЦИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

Я, ..... будучи руководителем объекта, где

продукт, указанный в этом Ветеринарном сертификате, был обработан, удостоверяю, что:

1. Молочный ингредиент, используемый для производства продукта, подвергался термической обработке в соответствии одной из следующих процедур:

Или

1.1 минимальная температура 132 ° C в течение по меньшей мере одной секунды (сверхвысокая температура [UHT]);

Или

1.2, если молоко имеет pH менее 7,0, минимальная температура 72 ° C в течение не менее 15 секунд (высокая температура - кратковременная пастеризация [HTST]);

Или

1.3, если молоко имеет pH 7,0 или более, процесс HTST применяется дважды.

(Вычеркнуть 1.1, 1.2 или 1.3, если применимо)

2. Молочные продукты или продукты, содержащие молочные ингредиенты, были произведены в помещениях, которые зарегистрированы или одобрены компетентным государственным органом как имеющие приемлемые стандарты безопасности пищевых продуктов, регулирующие переработку молочных продуктов для экспорта.

3. Молочные продукты или продукты, содержащие молочные ингредиенты, находятся в закрытой упаковке.

.....

Подпись даты менеджера

ФИО руководителя: .....

Должность руководителя: .....

Адрес менеджера: .....

